



**SLOVENSKI STANDARD**  
**SIST EN 1078:1998/A1:2006**

**01-maj-2006**

---

**Čelade za kolesarje in uporabnike rolk in kotalk**

Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Helme für Radfahrer und für Benutzer von Skateboards und Rollschuhen

Casques pour cyclistes et pour utilisateurs de planches à roulettes et de patins à roulettes

**(standards.iteh.ai)**

**Ta slovenski standard je istoveten z: EN 1078:1997/A1:2005**

SIST EN 1078:1998/A1:2006  
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006>

**ICS:**

13.340.20	Varovalna oprema za glavo	Head protective equipment
97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment

**SIST EN 1078:1998/A1:2006**

**en**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 1078:1998/A1:2006

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**EN 1078:1997/A1**

December 2005

ICS 13.340.20

English Version

## Helmets for pedal cyclists and for users of skateboards and roller skates

Casques pour cyclistes et pour utilisateurs de planches à  
roulettes et de patins à roulettes

Helme für Radfahrer und für Benutzer von Skateboards und  
Rollschuhen

This amendment A1 modifies the European Standard EN 1078:1997; it was approved by CEN on 4 November 2005.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

[SIST EN 1078:1998/A1:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

EN 1078:1997/A1:2005 (E)

## Foreword

This European Standard (EN 1078:1997/A1:2005) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 158 "Head Protection", the secretariat of which is held by BSI.

This Amendment to the European Standard EN 1078:1997 shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2006, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2006.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 1078:1998/A1:2006](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/bf77e4fc-4947-4b16-a0f4-3802fbc99d68/sist-en-1078-1998-a1-2006>

**Changed text:****DRAFT AMENDMENT TO EN 1078:1997**

Delete clause 6 Marking and substitute:

**"6 Marking**

Each helmet shall be marked in such a way that the following information is easily legible by the user and is likely to remain legible throughout the life of the helmet:

- a) number of this European Standard;
- b) name or trademark of the manufacturer;
- c) designation of the model;
- d) designation, which shall be one or more of the following:  
Helmet for pedal cyclists, skateboarders or roller skaters;
- e) size or size range of the helmet, quoted as the circumference (in centimetres) of the head which the helmet is intended to fit;
- f) weight of the helmet (the average mass in grams determined according to 5.2);
- g) year and quarter of manufacture;
- h) following text:  
Warning! This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of strangulation/hanging if the child gets trapped with the helmet.

In addition, if the helmet has components made of material which are known to be adversely affected by contact with hydrocarbons, cleaning fluids, paints, transfers or other extraneous additions, the helmet shall carry an appropriate warning.

If there is a consumer sales packaging, the information specified in a), b), d) and h) shall also be given on that package. The text shall be of minimum font size 12."